

國務院及各省市首腦參加

北京今舉行重要會議

商改革工資物價問題

【本報北京八日電】國務院及各省市首腦，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

大英東亞與各省合作 英大客機將售中國

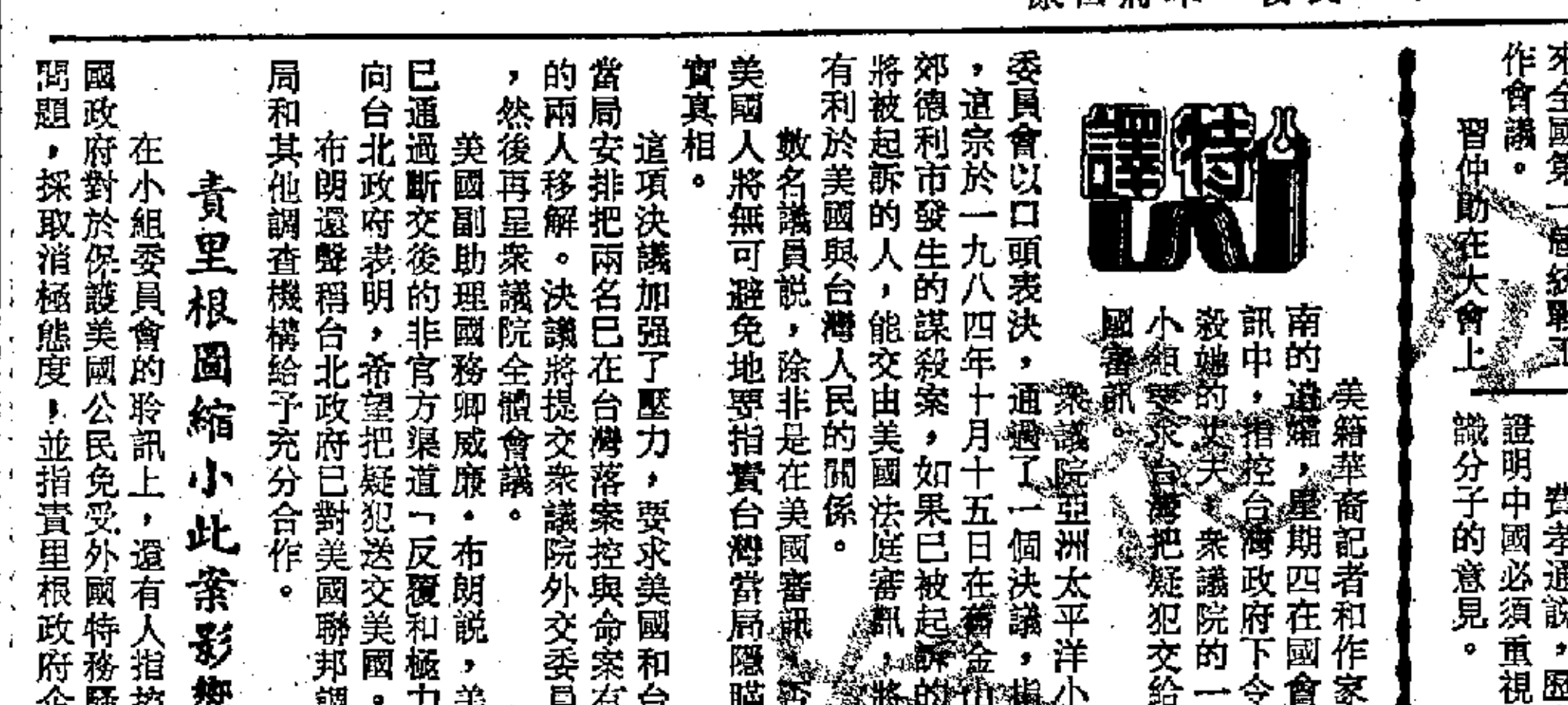
英大客機將售中國 英大客機將售中國

【本報北京八日電】大英東亞公司，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

世界氣象會議主席 趙紫陽在京會見

世界氣象會議主席 趙紫陽在京會見

【本報北京八日電】世界氣象會議主席趙紫陽，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。



趙紫陽在京會見世界氣象會議主席

中共準備每月一次 聆聽民主黨派意見

中共準備每月一次 聆聽民主黨派意見

【本報北京八日電】中共中央，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

台灣軍方三要員 獲延長任期一年

台灣軍方三要員 獲延長任期一年

【本報台北八日電】台灣軍方三要員，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

美國國會小組聆訊江南案詳情

美國國會小組聆訊江南案詳情

【本報華盛頓八日電】美國國會小組，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

金大中回國即遭變相隔離

金大中回國即遭變相隔離

【本報北京八日電】金大中，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

美國眾院小組委會 舉行江南案聽證會

美國眾院小組委會 舉行江南案聽證會

【本報華盛頓八日電】美國眾院小組委會，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

香港台灣線客機 首次避開廣州

香港台灣線客機 首次避開廣州

【本報香港八日電】香港台灣線客機，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

蔣彥士辭職之謎

蔣彥士辭職之謎

【本報台北八日電】蔣彥士，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

十萬支持者聚集街道歡迎 金大中昨天返抵漢城

金大中昨天返抵漢城

【本報漢城八日電】金大中，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

美國國務院宣布 從格林納達撤軍

美國國務院宣布 從格林納達撤軍

【本報華盛頓八日電】美國國務院，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

越南使用新型飛彈 可能派飛機攔截

越南使用新型飛彈 可能派飛機攔截

【本報河內八日電】越南，將於今日（九日）在國務院舉行重要會議，討論改革工資物價問題。據悉：此次會議，係由國務院總理主持，參加者包括各省市首腦及有關部會負責人。會議將討論如何改革工資制度，以及物價管制問題，以期達到物價平穩，民生安定之目的。

麥高樂

【本報訊】貿易署署長麥高樂昨日表示，美國政府對於如何修訂紡織品進口限制，目前尚未達成協議，目前仍處於僵持狀態。麥高樂表示，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。他指出，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。他指出，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。

【本報訊】貿易署署長麥高樂昨日表示，美國政府對於如何修訂紡織品進口限制，目前尚未達成協議，目前仍處於僵持狀態。麥高樂表示，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。他指出，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。

【本報訊】貿易署署長麥高樂昨日表示，美國政府對於如何修訂紡織品進口限制，目前尚未達成協議，目前仍處於僵持狀態。麥高樂表示，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。他指出，美國政府目前正與紡織品出口國進行磋商，以期達成協議。

雨有續日三來未

【本報訊】香港昨日及今日均未有降雨，氣象局預測，未來三日仍將維持乾燥天氣。氣象局表示，未來三日仍將維持乾燥天氣。氣象局表示，未來三日仍將維持乾燥天氣。

熱烈祝賀

中港客運有限公司經營
珠江船務有限公司總代理
大型豪華快速雙體客輪
「秀麗湖號」
首航香港至中山港誌慶

中山市貿易發展總公司
永泰行海產有限公司
蘇繼誠 盧德光
德泰行糧油土產有限公司
蘇繼滔 盧德就
同敬賀

陶愛娜慘失右眼

面部傷痕斑駁容顏受毀

同事往探望都替她難過

【本報訊】在道行銀行發生的一宗爆炸案，一名女職員陶愛娜，因爆炸受傷，右眼失明，面部傷痕斑駁，容顏受毀。陶愛娜的同事們在得知消息後，紛紛前往探望，並替她感到難過。陶愛娜目前仍在醫院接受治療，情況穩定。

炸彈氣浪震爆眼鏡

陶愛娜慘失右眼

面部傷痕斑駁容顏受毀

同事往探望都替她難過

【本報訊】在道行銀行發生的一宗爆炸案，一名女職員陶愛娜，因爆炸受傷，右眼失明，面部傷痕斑駁，容顏受毀。陶愛娜的同事們在得知消息後，紛紛前往探望，並替她感到難過。陶愛娜目前仍在醫院接受治療，情況穩定。

中國木板年畫展

展出蘇州、福建、天津、河南、河北、四川、山東、陝西、廣東等九個省份年畫，各具特色，其中以門神最為突出傳神。

日期：2月7日-18日
時間：11A.M.-9P.M.
地點：商務印書館圖書中心
四樓展覽廳
銅鑼灣怡和街9-15號

道亨周一恢復營業

五傷者仍留醫 疑匪情況惡劣

公司將協助傷者解決賠償問題

【本報訊】道亨銀行昨日發生的一宗爆炸案，造成五名員工受傷，其中兩名傷者情況嚴重，仍在醫院接受治療。道亨銀行表示，將協助傷者解決賠償問題，並對爆炸案進行調查。目前，道亨銀行已於周一恢復營業。

北京同仁堂創立315周年誌慶

(1669-1985)

傳統藥酒

古方浸製

真材實料

譽滿中外

利源長有限公司 敬賀
香港堅尼地城海傍22號 5-8190821

稱港返頓盛華由日昨樂高麥 開重月下談會品紡 例修美爭力將府港

略策體具討商將會委諮業織紡

【本報訊】香港紡織業委員會主席麥高樂昨日表示，美國政府對紡織品貿易政策，目前仍持強硬態度，香港紡織業委員會將在明年一月開會，討論具體策略，以爭取美國政府對香港紡織業的公平待遇。

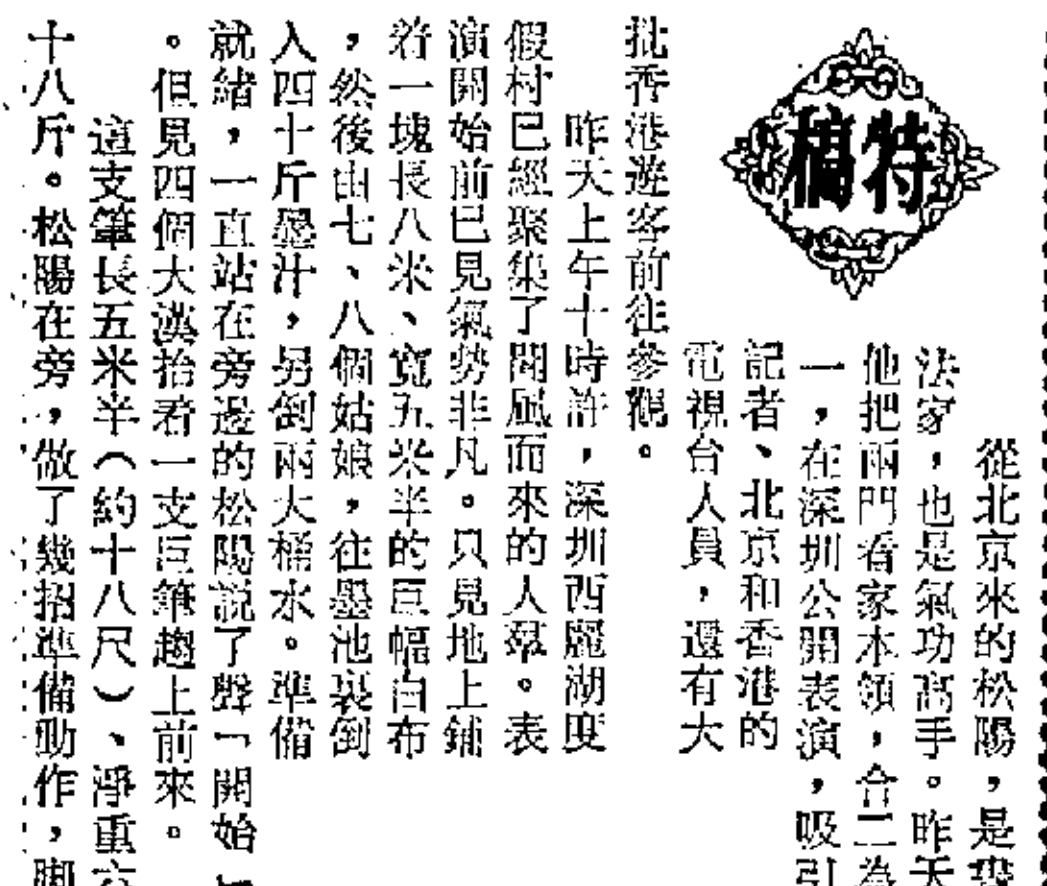
英辯論香港法案 兩局議員表滿意

氣功書法家松陽揮毫百多斤重筆來同奔走寫字

【本報訊】英國下議院昨日辯論香港法案，兩名議員表示滿意。氣功書法家松陽昨日在會場揮毫，用一支百多斤重的筆來同奔走寫字。



松陽揮毫，氣功書法家松陽揮毫百多斤重筆來同奔走寫字。



松陽揮毫，氣功書法家松陽揮毫百多斤重筆來同奔走寫字。

港幣走私出口日趨嚴重 去年繳獲五百萬港元上月却達百廿萬元

文物古玩及珍貴藥材走私案近來亦增加

【本報訊】香港海關昨日表示，去年繳獲走私港幣五百萬港元，上月卻達一百二十萬港元。文物古玩及珍貴藥材走私案近來亦增加。

港督談立法局選舉 鄉局今年不能參與

現選舉制度八年前不會修訂

【本報訊】港督昨日表示，立法局選舉制度在八年前不會修訂。鄉局今年不能參與。



港督談立法局選舉，鄉局今年不能參與。

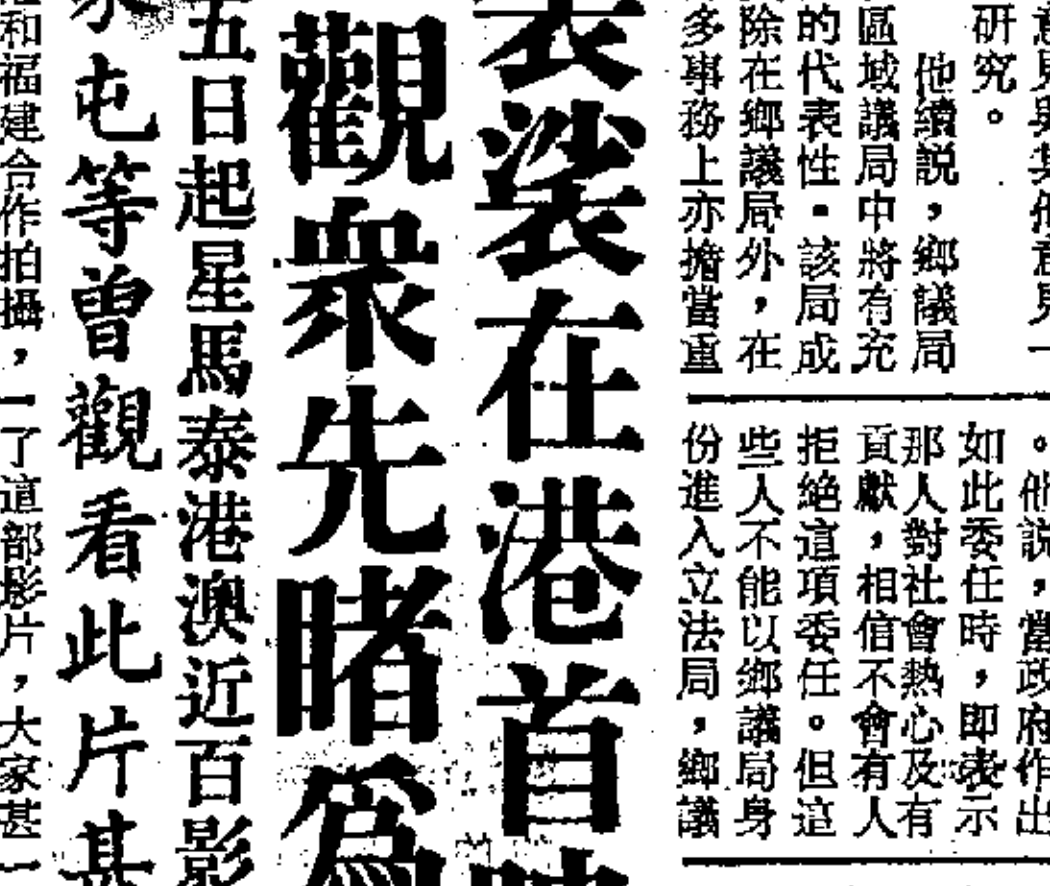


港督談立法局選舉，鄉局今年不能參與。

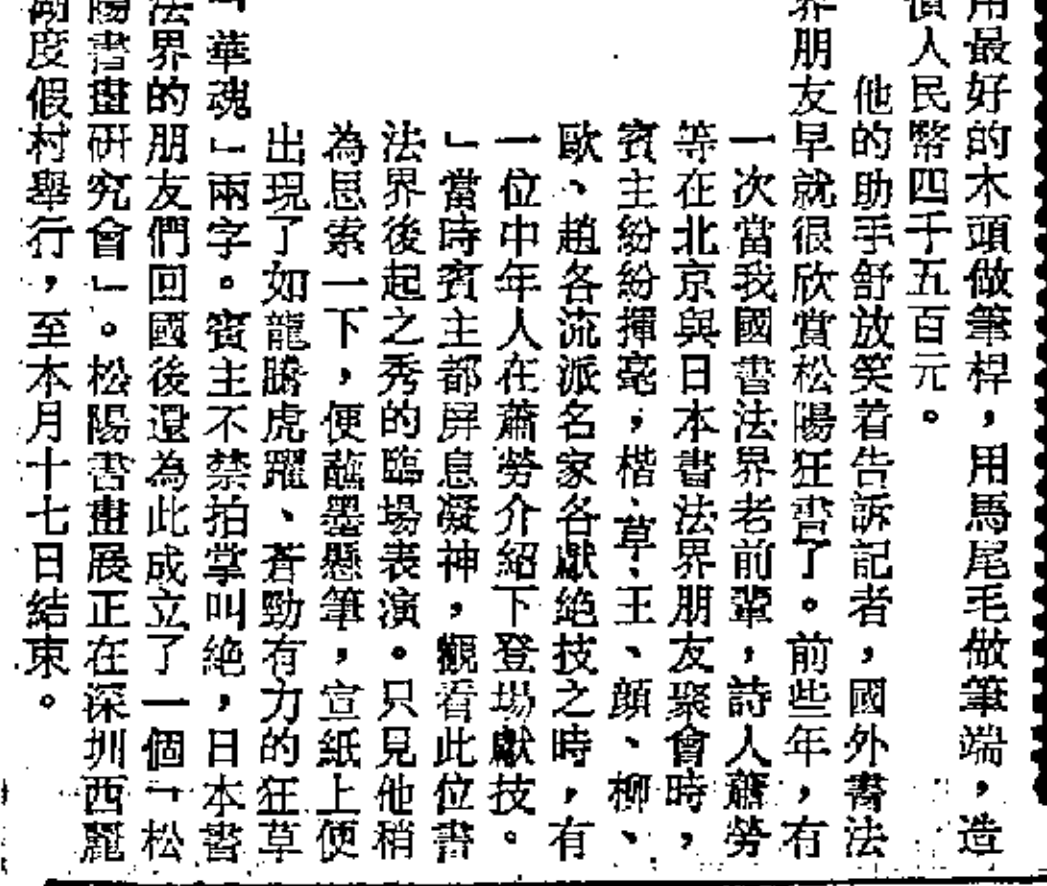
木棉製袋在港首映 逾千觀眾先睹為快

本月十五日起星馬港澳近百影院同映

【本報訊】香港首映的電影《木棉製袋》昨日吸引了逾千觀眾。本月十五日起，星馬港澳近百影院將同映。



木棉製袋在港首映，逾千觀眾先睹為快。

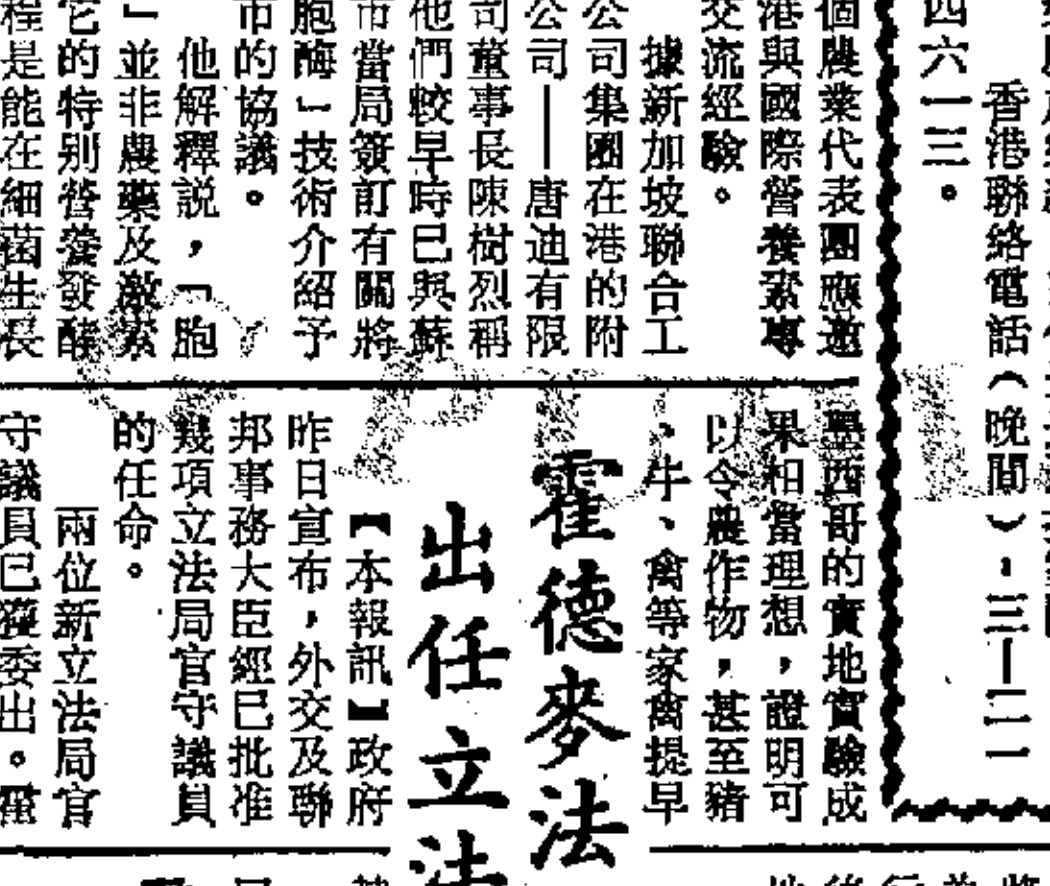


木棉製袋在港首映，逾千觀眾先睹為快。

港唐迪與蘇州簽約 將輸入農業新技術

該公司邀請外國專家今赴港開研討會

【本報訊】香港唐迪公司與蘇州簽約，將輸入農業新技術。該公司邀請外國專家今赴港開研討會。



港唐迪與蘇州簽約，將輸入農業新技術。



港唐迪與蘇州簽約，將輸入農業新技術。

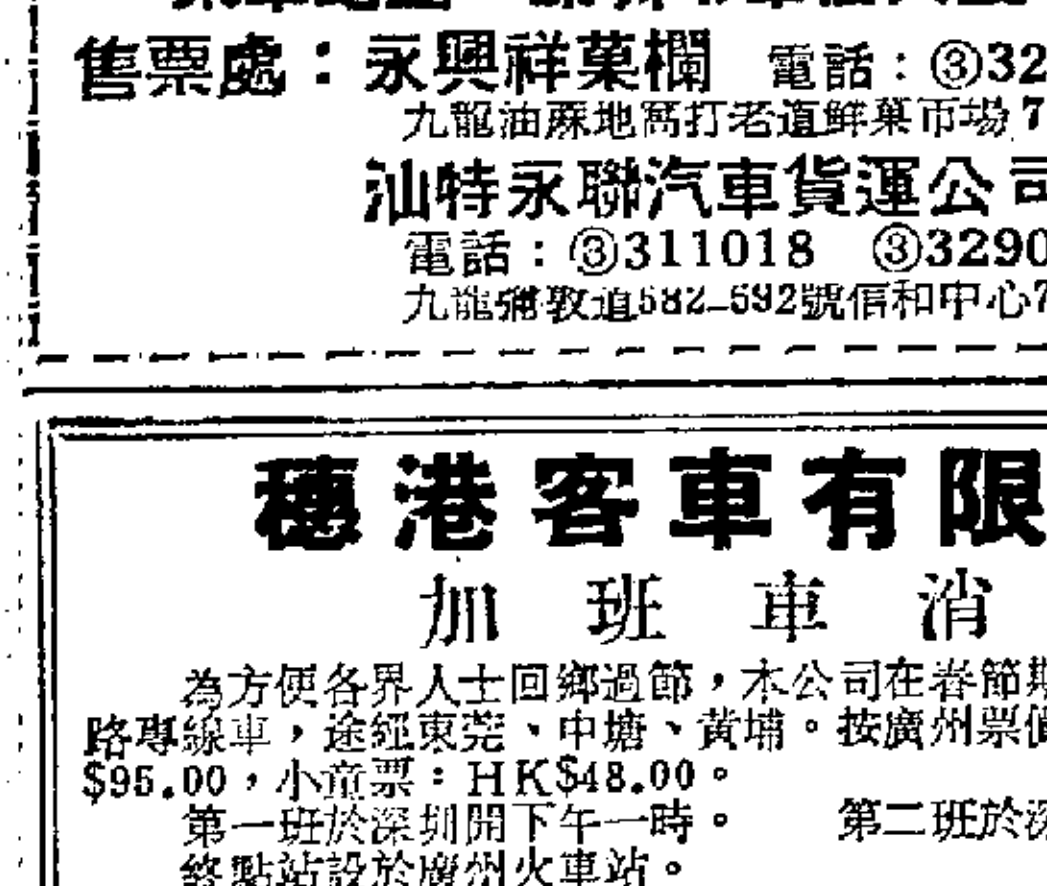
高要縣永安鄉親 返鄉度歲有專車

由港抵高要火車站，接洽回鄉

【本報訊】高要縣永安鄉親返鄉度歲，由港抵高要火車站，接洽回鄉。



高要縣永安鄉親返鄉度歲，由港抵高要火車站，接洽回鄉。



高要縣永安鄉親返鄉度歲，由港抵高要火車站，接洽回鄉。

歲晚酬賓大減價

大華國貨有限公司

香港客車有限公司

加班車消息

汕頭經濟特區旅遊公司

同鄉旅遊、探親專線(即日開始售票)

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

水運會女生溺死原因

法官昨裁定疏於照顧

建議學校舉辦活動時須對學生安全負責

【本報訊】十五歲女學生陳麗珊在參加水運會時溺死，法官昨日裁定其父母疏於照顧，並建議學校在舉辦活動時須對學生安全負責。法官在判詞中指出，陳麗珊的父母在女兒參加水運會時，未能盡到保護責任，且學校在活動中亦存在疏忽，未能確保學生安全。

律政司唐明治被控

昨承認無牌駕駛罪

無購買第三保險罪則押候審

【本報訊】律政司唐明治昨日承認無牌駕駛罪，並被控無購買第三保險罪。唐明治在法庭上表示，他承認在未經許可的情況下駕駛車輛，並對由此造成的後果負責。至於無購買第三保險罪，則被押候下月再行審訊。

三匪劫石離郵金行

男女老少合力退賊

匪徒臨走時開一槍射破日光燈

【本報訊】三名匪徒昨日凌晨在石離郵金行內搶劫，被男女老少合力退賊。匪徒在搶劫過程中，曾開槍射破日光燈，但最終因受害者奮勇反抗而逃脫。警方在接報後迅速趕到現場，但未能及時抓獲匪徒。

街頭劇隱含辛酸淚

本報記者 鄧世傑

【本報訊】街頭劇隱含辛酸淚，本報記者鄧世傑昨日在街頭採訪時，目睹了一場感人至深的街頭劇。劇中演員通過精湛的演技，將社會底層人民的辛酸與淚水展現得淋漓盡致，引發了路人的深深共鳴。

西貢坑口道

三車相撞 交通受阻

三人受傷 交通受阻

【本報訊】西貢坑口道昨日發生三車相撞事故，造成三人受傷，交通嚴重受阻。事故發生在下午三時左右，當時正值交通高峰時段，三輛行駛中的汽車因操作不當發生碰撞，導致道路堵塞數十分鐘。

條字留生女

殺自疑方校

尋助求警報

【本報訊】一名女學生在校園內被殺，警方昨日接獲報案，並展開調查。據悉，該名女學生在放學途中，被一名身份不明的男子攔截並殺害。警方目前正在全力尋找嫌犯，並呼籲知情者提供線索。



西貢坑口道三車相撞，交通受阻。



西貢坑口道三車相撞，交通受阻。

肉店夥計謀殺案

法官判可判監十年

為兒醫藥帶毒搵銀

【本報訊】一名肉店夥計因謀殺案被判監十年。法官在判詞中指出，被告為了給兒子治病，不惜採取非法手段，最終導致人命喪失。被告在法庭上表示悔意，並請求減輕刑罰。

填場管委會一會計

承認造假賬獲輕判

被告所得之七萬餘元於案發後已償還

【本報訊】填場管委會一名會計因承認造假賬獲輕判。被告在法庭上承認，他為了私利，篡改了管委會的財務賬目，侵吞公款。法官在考慮到被告已將所得款項歸還，並表現出悔意，故判處其較輕的刑罰。

三男子開快車

被警追捕失事

三男子開快車 被警追捕失事

【本報訊】三名男子因開快車被警方追捕，最終在路邊失事。警方在接獲報案後，立即展開追捕行動。三名男子在逃避追捕過程中，因车速過快，最終失控翻車，造成嚴重傷亡。

沙田巴士

警方昨日拘捕

警方昨日拘捕 沙田巴士

【本報訊】警方昨日在沙田地區拘捕了一名涉嫌非法活動的男子。據悉，該名男子涉嫌在沙田地區從事非法活動，警方在接到線報後，迅速趕到現場將其抓獲。

沙田巴士

警方昨日拘捕

警方昨日拘捕 沙田巴士

【本報訊】警方昨日在沙田地區拘捕了一名涉嫌非法活動的男子。據悉，該名男子涉嫌在沙田地區從事非法活動，警方在接到線報後，迅速趕到現場將其抓獲。

中國膠鞋

美觀舒適 經濟實惠

雙錢牌 回力牌 飛馬牌 雄鷹牌

經銷處：鉅昌行

地址：九龍彌敦道49號二樓

電話：3-890264 3-895450

紹興酒

紹興酒係用上等糯米及陳年木桶釀成，品質醇厚，常飲有益。

冬天加溫飲用，特別香醇。

紹興酒係烹飪調味佳品，能去腥和增加鮮美香味，各大酒家及家庭主婦均樂意選用。

港九各國貨公司、南貨店、酒莊均有出售。

代理處：五豐行 總經理：同興有限公司 電話：5-450321 3-680623

深圳-廣州 天天定時豪華專線

請一百萬人注意！由二月九日開始，去廣州或中轉返鄉，你大可以乘坐定時、舒服、價廉、方便的「天天定時豪華專線」由深圳直達廣州，全程三小時十五分。

舒適：25座位限坐20人，空調，高枕，軟座，空間充足。

定時：平日上午八時半至下午八時半，每半小時至少開出一班。

價廉：單程只收40元，雙程特惠只收70元。

方便：港九「香港電視服務站」有售車票。

香港恒天公司代理 深圳福利汽車客運 H279751

*春節期間票價另訂

西德滑雪賽奪標

【本報訊】西德滑雪賽昨日圓滿結束，一名來自西德的選手奪得冠軍。該名選手在比賽中表現出色，以領先優勢奪得冠軍，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

楊氣丸

補氣養血 強身健體

請認明白雲山商標

電話：5-664802

高美士復出與李菲臘鎮守中路

【本報訊】中區足球隊今天下午四時在旺角球場與東方足球隊對陣，由東方足球隊先發制人，由東方足球隊先發制人，由東方足球隊先發制人...

腦髓六月

【本報訊】東方足球隊今天下午四時在旺角球場與中區足球隊對陣，由東方足球隊先發制人，由東方足球隊先發制人...

流浪今拉隊征羊城

【本報訊】流浪足球隊今天下午四時在旺角球場與中區足球隊對陣，由流浪足球隊先發制人，由流浪足球隊先發制人...

紀念戴萊騎師隊際賽

【本報訊】紀念戴萊騎師隊際賽今天下午四時在旺角球場舉行，由戴萊騎師隊先發制人，由戴萊騎師隊先發制人...

賽馬簡訊

【本報訊】賽馬簡訊：第一場，「南華之光」(李華)對「南華之光」(李華)...

天津評選體壇十傑

【本報訊】天津市體育委員會今天下午四時在旺角球場舉行評選體壇十傑活動，由天津市體育委員會先發制人...

楊錫蘭左樹聲入圍

【本報訊】楊錫蘭、左樹聲等運動員今天下午四時在旺角球場舉行評選活動，由楊錫蘭、左樹聲等運動員先發制人...

國家體委首次頒佈

【本報訊】國家體育委員會今天下午四時在旺角球場頒佈首次頒佈的體壇十傑名單，由國家體育委員會先發制人...

中國武術等級標準

【本報訊】中國武術等級標準今天下午四時在旺角球場頒佈，由中國武術協會先發制人...

港乒隊備戰大賽

【本報訊】香港乒乓球隊今天下午四時在旺角球場備戰大賽，由香港乒乓球隊先發制人...

中國男女籃

【本報訊】中國男女籃今天下午四時在旺角球場舉行比賽，由中國男女籃先發制人...

精英單車大賽

【本報訊】精英單車大賽今天下午四時在旺角球場舉行，由精英單車隊先發制人...

球證昨遞交報告

【本報訊】足球裁判昨天下午四時在旺角球場遞交報告，由足球裁判先發制人...

西德滑雪賽奪標

【本報訊】西德滑雪賽今天下午四時在旺角球場舉行，由西德滑雪隊先發制人...

銀牌籃球賽報名

【本報訊】銀牌籃球賽今天下午四時在旺角球場報名，由銀牌籃球隊先發制人...

中區某大集團機構

【本報訊】中區某大集團機構今天下午四時在旺角球場舉行活動，由中區某大集團機構先發制人...

增設貿易部門

【本報訊】增設貿易部門今天下午四時在旺角球場舉行活動，由增設貿易部門先發制人...

龜鹿固腰丸

滋陰補腎，強筋壯骨，治腰膝痠痛，夜多小便，健忘失眠，頭暈耳鳴，腰酸背痛。

國貨公司 藥行有售

經銷處：中國宏興藥品有限公司 電話：3-7433410-5

淮鹽花生

包裝規格：50克X50包

常備現貨 歡迎批發

國貨公司、超級市場有售

經銷處：興發食品公司 電話：5-435294-6 (三線)

三蛇膽

化痰止咳，驅風定驚

主治：風熱咳嗽，喉癢咽乾，痰盛氣促，驚厥氣逆。

特點：氣味清香，甘涼可口。

經銷處：維康藥業公司 電話：5-723973 5-8910256

新雪丹片

按「紫雪丹」驗方改進提高的退燒解熱消炎良藥。

國貨公司 藥行均售

36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄

本藥具有退熱範圍廣，對各種急性熱性病，有迅速、安全退熱、解熱、消炎作用。治傷風感冒、發熱、咳嗽、喉痛、扁桃腺炎、溫熱、暑熱、霍亂等症，有效率達90%以上。平日過熱及感冒、炸食物過多，服用新雪丹片，能迅速消除熱源。

經銷處：瑞安公司 電話：5-660415-7

蛇胆川貝精

治咳靈藥

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

治咳靈藥

蛇胆川貝精

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

治咳靈藥

蛇胆川貝精

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

治咳靈藥

蛇胆川貝精

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

治咳靈藥

蛇胆川貝精

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

治咳靈藥

蛇胆川貝精

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，效好。售價雖然貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一樽見效

請認明四川重慶中藥廠出品

國貨公司、藥行有售

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

小腸氣丸

(又名補氣丸)

用川藥，苗香等十多種名貴中藥煉製而成，治小腸氣，舉凡炎等，藥性平和，為您解除痛苦良藥，是純中藥之古方名藥。無副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：5-664802

迷人

白依琴

「一般生人，下班以後，不願
提白天的工作，把娛樂和作樂分得
很清楚。當然，工作的人不少，少
是到了晚上，他們吃吃喝喝，工作休息
是到了晚上，他們吃吃喝喝，工作休息
是到了晚上，他們吃吃喝喝，工作休息



紀年他看要，內家總蜀間一都成省川四於作工伯老位這
學始開便歲十從他。色過子孩女比不來活起幹，把大一已
。年十五是便幹一，藝工門這習



塊一消只斤每，宜便發價，足充常非應供肉豬的都成川四
。檔攤的戶體個個一內場市貿農橋石青都成是這。幣民人多

本報記者

楊芬惠

鄧錫昌中國四大名
之一，手工非常精
巧，圖中所見正是
雙面鏡，具有雙面
立體感及美感。



天府之國剪影



鄉平通縣江都成是這
，所住戶家專木花個
木花包承年每松解主戶
人元多萬三達值產植種
了花他是屋間這，將氏
成建幣民人元九千九。的



手她。當致錢款用利何如過講者記港香向在瘦大的都成位這
有僅並，元萬二達額業長衣年一夫丈和，時準實交，好工
。上製個八十二

作代表的術藝古石國我為刻石是大川四的實觀在正人遊中關
。處多十四於佈分，像多萬五像造。主為像造教佛以，



法國研製剋星物質

可制止愛滋病擴散
已在四宗病例見效還需再試驗

【法新社巴黎八日電】法國一個九人研究小組研製出一種可以制止愛滋病毒擴散的新物質，在四宗病例或有關的病例中收到效果。研究人員今天發表報告說，我們所知道，這種新物質是一種主要成分為「利多」的藥物，它是一種化學合成物，可以制止愛滋病毒在血液中的擴散。研究人員指出，這種新物質在四宗病例中見效，還需要再試驗。這種新物質在四宗病例中見效，還需要再試驗。這種新物質在四宗病例中見效，還需要再試驗。

七廿歲婦人懷胎死胎

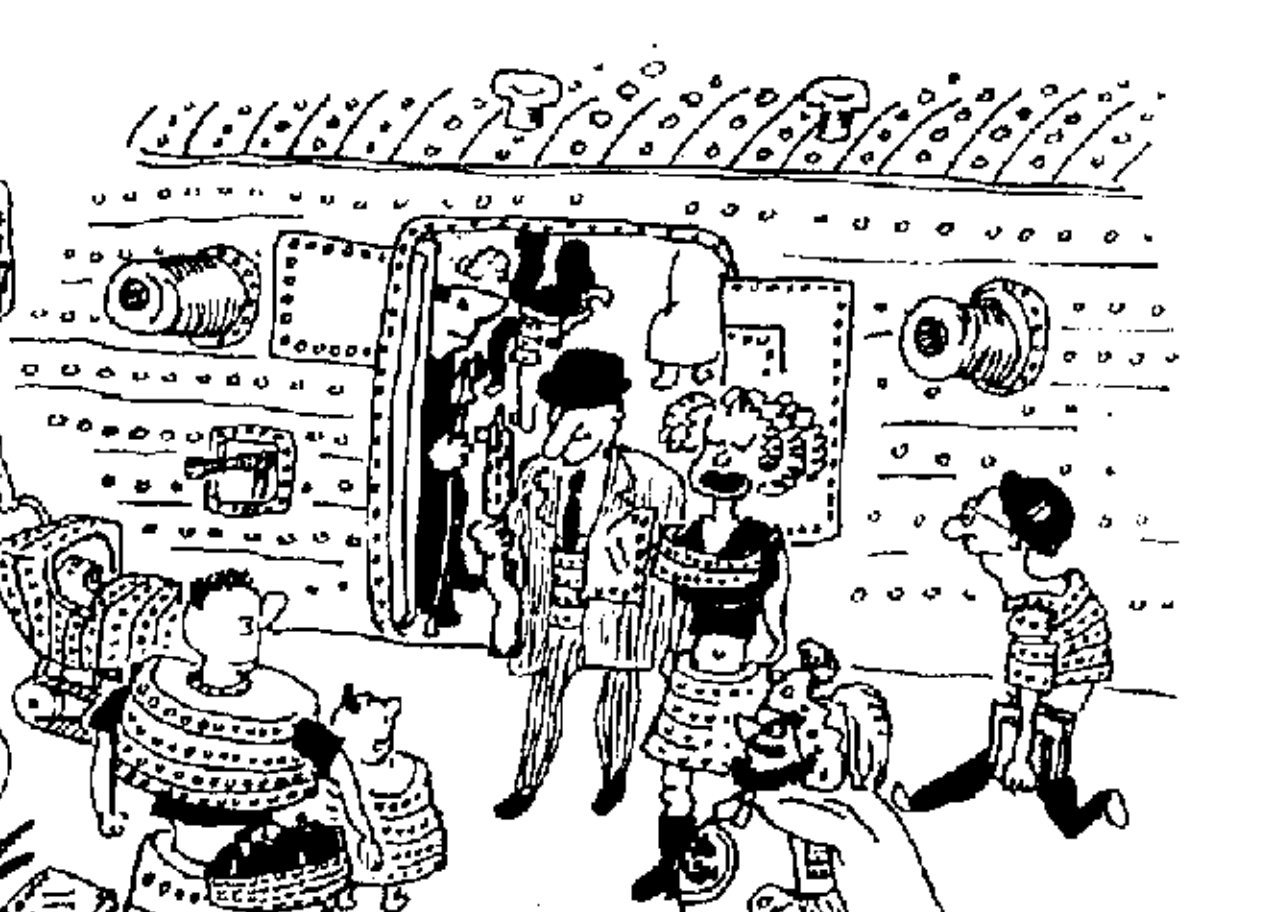
【合衆國際社紐約八日電】一名七廿歲婦人懷胎死胎，經手術取出。這名婦人是在紐約市的一家醫院中，經手術取出死胎。這名婦人是在紐約市的一家醫院中，經手術取出死胎。這名婦人是在紐約市的一家醫院中，經手術取出死胎。

美一銀行非法交易

【美聯社華盛頓八日電】聯邦儲備委員會今天宣佈，對美一銀行處以五萬美元罰款，理由是該行在非法交易中，違反了聯邦儲備委員會的規定。聯邦儲備委員會今天宣佈，對美一銀行處以五萬美元罰款，理由是該行在非法交易中，違反了聯邦儲備委員會的規定。聯邦儲備委員會今天宣佈，對美一銀行處以五萬美元罰款，理由是該行在非法交易中，違反了聯邦儲備委員會的規定。

馬克吐溫勸導請勿讀

【美聯社紐約八日電】著名作家馬克吐溫今天勸導讀者，請勿讀那些充滿了虛偽和欺騙的書籍。馬克吐溫今天勸導讀者，請勿讀那些充滿了虛偽和欺騙的書籍。馬克吐溫今天勸導讀者，請勿讀那些充滿了虛偽和欺騙的書籍。



這裡是環球
片場還是紐
約地鐵站？

美牙醫傳播肝炎

【法新社華盛頓八日電】一名牙醫因傳播肝炎而被起訴。這名牙醫是在華盛頓州的一家牙科診所中，因傳播肝炎而被起訴。這名牙醫是在華盛頓州的一家牙科診所中，因傳播肝炎而被起訴。這名牙醫是在華盛頓州的一家牙科診所中，因傳播肝炎而被起訴。

白宮前度友

【美聯社華盛頓八日電】一名前白宮幕僚因涉及非法交易而被起訴。這名幕僚是在白宮工作期間，因涉及非法交易而被起訴。這名幕僚是在白宮工作期間，因涉及非法交易而被起訴。這名幕僚是在白宮工作期間，因涉及非法交易而被起訴。



荷里活明星時興著書

【美聯社洛杉磯八日電】荷里活明星最近紛紛出版自傳或回憶錄。這批明星包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批明星包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批明星包括了好萊塢的知名演員和歌手。

美國單人家庭

【合衆國際社華盛頓八日電】美國單人家庭的數量在過去十年中增加了百分之四十。這批單人家庭包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批單人家庭包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批單人家庭包括了好萊塢的知名演員和歌手。

希臘千年古修道院

【美聯社雅典八日電】希臘的一座千年古修道院最近被發現。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。

道士式微

【美聯社紐約八日電】道士在美國的數量在過去十年中增加了百分之五十。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。

王安電腦

【美聯社紐約八日電】王安電腦公司最近宣佈，將推出一系列新的電腦產品。這批產品包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批產品包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批產品包括了好萊塢的知名演員和歌手。

日本進軍

【美聯社東京八日電】日本最近宣佈，將進軍東南亞市場。這批進軍包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批進軍包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批進軍包括了好萊塢的知名演員和歌手。

希臘千年古修道院

【美聯社雅典八日電】希臘的一座千年古修道院最近被發現。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。這座修道院是在希臘的一座山脈中，被發現的。

道士式微

【美聯社紐約八日電】道士在美國的數量在過去十年中增加了百分之五十。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。這批道士包括了好萊塢的知名演員和歌手。

分類廣告
每行八元
63186 470451
078-33137333
金項鍊
手錶、戒指
胸針、頭飾
造首飾有限公司
文咸東街十號
5903 5453349

入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
SKY HOVER	天津	2月11日	公和洋行
CHRISTINA ISABEL	南非洲	2月11日	公和洋行
MARINE CONTAINER	南非洲	2月11日	公和洋行
NAN HWA	南非洲	2月11日	公和洋行
LANKA ATHULA	南非洲	2月11日	公和洋行
BAI HE KOU	南非洲	2月11日	公和洋行
KIEN HWA 2	南非洲	2月11日	公和洋行
KAP, GAVRILOV	南非洲	2月11日	公和洋行
BASTER BAY	南非洲	2月11日	公和洋行
NIPPONICA	南非洲	2月11日	公和洋行
NP NAMJIN	南非洲	2月11日	公和洋行
NL, CLEMENT	南非洲	2月11日	公和洋行
VINCENZA	南非洲	2月11日	公和洋行
EVER LAUREL	南非洲	2月11日	公和洋行
NEP, AGATE	南非洲	2月11日	公和洋行
MING SHUI YUN 12	南非洲	2月11日	公和洋行
HARBOR BRIDGE	南非洲	2月11日	公和洋行
SHINKO MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
JOHN EVERETT	南非洲	2月11日	公和洋行
TAKAOZAN MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
KOKAI MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
AKA	南非洲	2月11日	公和洋行
ASIA ACE	南非洲	2月11日	公和洋行
MAERTERLINCK	南非洲	2月11日	公和洋行
AND, WANAKARYA	南非洲	2月11日	公和洋行
NEP, ZIRCON	南非洲	2月11日	公和洋行
GLORIA	南非洲	2月11日	公和洋行
ZIM ILAT	南非洲	2月11日	公和洋行
DELAWARE GLORY	南非洲	2月11日	公和洋行
SL, PATRIOT	南非洲	2月11日	公和洋行
GEN, FR, KLEBERG	南非洲	2月11日	公和洋行
ARNOLD MAERSK	南非洲	2月11日	公和洋行
WELL RAINBOW	南非洲	2月11日	公和洋行
JIN XIAN QUAN	南非洲	2月11日	公和洋行
PRENS, PIERCE	南非洲	2月11日	公和洋行
FRANINA	南非洲	2月11日	公和洋行
UNI MODEST	南非洲	2月11日	公和洋行
F. E. VAN GUARD	南非洲	2月11日	公和洋行
EASTERN HARMONY	南非洲	2月11日	公和洋行
PANG SHAN	南非洲	2月11日	公和洋行
AUST, EXPLORER	南非洲	2月11日	公和洋行
OS, VIGOROSO	南非洲	2月11日	公和洋行
TA TUNG 2	南非洲	2月11日	公和洋行
KWANG CHOW	南非洲	2月11日	公和洋行
NEW HAI NING	南非洲	2月11日	公和洋行
SCANDUTCH ORIENT	南非洲	2月11日	公和洋行
TAI LAI	南非洲	2月11日	公和洋行
EVER GLOBE	南非洲	2月11日	公和洋行
HSING HWA	南非洲	2月11日	公和洋行
MALAN	南非洲	2月11日	公和洋行
CHIN CHUN	南非洲	2月11日	公和洋行
TAI CHUN	南非洲	2月11日	公和洋行
EVER GLOBE	南非洲	2月11日	公和洋行
HELMUT HERMANN	南非洲	2月11日	公和洋行
PACIFIC EXPRESS	南非洲	2月11日	公和洋行
CHEVALIER ROZE	南非洲	2月11日	公和洋行
HAND KWONG	南非洲	2月11日	公和洋行
PACIFIC TRADER	南非洲	2月11日	公和洋行
ALBERT MAERSK	南非洲	2月11日	公和洋行
HORN	南非洲	2月11日	公和洋行
F. E. BRIDGE	南非洲	2月11日	公和洋行
ISLA SALANGO	南非洲	2月11日	公和洋行
NAN SING 1	南非洲	2月11日	公和洋行
GOLD HILL	南非洲	2月11日	公和洋行
CHARLOTTE LYKES	南非洲	2月11日	公和洋行
BRAVE SPIRIT	南非洲	2月11日	公和洋行
WAKATAMA MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
CR, LIBERVILLE	南非洲	2月11日	公和洋行
NEP, AMBER	南非洲	2月11日	公和洋行
EVER GLOBE	南非洲	2月11日	公和洋行
OSAKA MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
LANITANA	南非洲	2月11日	公和洋行
GEMINI STAR	南非洲	2月11日	公和洋行
MOSEL EXPRESS	南非洲	2月11日	公和洋行
AXEL MAERSK	南非洲	2月11日	公和洋行
HAMBURG EXPRESS	南非洲	2月11日	公和洋行
BLUETOOTH ACE	南非洲	2月11日	公和洋行
ANDALUSIA	南非洲	2月11日	公和洋行
PROTAKOBE	南非洲	2月11日	公和洋行
UNISON II	南非洲	2月11日	公和洋行
BEHAI CAREER	南非洲	2月11日	公和洋行
WILLINE TOYO	南非洲	2月11日	公和洋行
GAO CHENG	南非洲	2月11日	公和洋行
HOUTMAN	南非洲	2月11日	公和洋行
JIN JIAN	南非洲	2月11日	公和洋行
MONT BLANC MARU	南非洲	2月11日	公和洋行
NL, LINGE	南非洲	2月11日	公和洋行
COSMOS	南非洲	2月11日	公和洋行
HP DONGNAM	南非洲	2月11日	公和洋行
JUPITER	南非洲	2月11日	公和洋行

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
ANDERS MAERSK	歐洲	2月11日	公和洋行
KAP, GAVRILOV	歐洲	2月11日	公和洋行
ALRAIGO	歐洲	2月11日	公和洋行
UNI MODEST	歐洲	2月11日	公和洋行
VINCENZA	歐洲	2月11日	公和洋行
GEN, FR, KLEBERG	歐洲	2月11日	公和洋行
EVER GLOBE	歐洲	2月11日	公和洋行
CHEVALIER ROZE	歐洲	2月11日	公和洋行
LANITANA	歐洲	2月11日	公和洋行
AXEL MAERSK	歐洲	2月11日	公和洋行
YAU LU JANG	歐洲	2月11日	公和洋行
BRAYE SPIRIT	歐洲	2月11日	公和洋行
ANDALUSIA	歐洲	2月11日	公和洋行
HOUTMAN	歐洲	2月11日	公和洋行
LEISE MAERSK	歐洲	2月11日	公和洋行
MONT BLANC MARU	歐洲	2月11日	公和洋行
KHUI, ROMAS	歐洲	2月11日	公和洋行
ALGAO	歐洲	2月11日	公和洋行
UTOPIA	歐洲	2月11日	公和洋行
SINGAPORE EAGLE	歐洲	2月11日	公和洋行
HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月11日	公和洋行
NEP, CRYSTAL	歐洲	2月11日	公和洋行
ARAM KHACHATURYAN	歐洲	2月11日	公和洋行
TOYAMA	歐洲	2月11日	公和洋行
GLAU CHAU	歐洲	2月11日	公和洋行
LIAO HE	歐洲	2月11日	公和洋行
TAI YUAN	歐洲	2月11日	公和洋行
KAP, KANEVSKIY	歐洲	2月11日	公和洋行
EAGLE	歐洲	2月11日	公和洋行
NIPPONICA	歐洲	2月11日	公和洋行
KHUI, IGOANSON	歐洲	2月11日	公和洋行
UNI FORTUNE	歐洲	2月11日	公和洋行
MING FORTUNE	歐洲	2月11日	公和洋行
MAETERLINCK	歐洲	2月11日	公和洋行
LANKA ATHULA	歐洲	2月11日	公和洋行
OCEAN SINCERITY	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, CLEMENT	歐洲	2月11日	公和洋行
KAP, GAVRILOV	歐洲	2月11日	公和洋行
ARNOLD MAERSK	歐洲	2月11日	公和洋行
UNI MODEST	歐洲	2月11日	公和洋行
PIERCE	歐洲	2月11日	公和洋行
MAJAPAHIT	歐洲	2月11日	公和洋行
VINCENZA	歐洲	2月11日	公和洋行
GOLDEN SINGAPORE	歐洲	2月11日	公和洋行
FRANINA	歐洲	2月11日	公和洋行
HELMUT HERMANN	歐洲	2月11日	公和洋行
JOHN EVERETT	歐洲	2月11日	公和洋行
GEN, FR, KLEBERG	歐洲	2月11日	公和洋行
AND, WANAKARYA	歐洲	2月11日	公和洋行
AVA	歐洲	2月11日	公和洋行
GOLD HILL	歐洲	2月11日	公和洋行
WAKATAMA MARU	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, HOUTMAN	歐洲	2月11日	公和洋行
WILLINE TOYO	歐洲	2月11日	公和洋行
KHUI, ROMAS	歐洲	2月11日	公和洋行
ORIENT MARU	歐洲	2月11日	公和洋行
SINGAPORE EAGLE	歐洲	2月11日	公和洋行
LANKA SRIMATHI	歐洲	2月11日	公和洋行
AL MIRQAB	歐洲	2月11日	公和洋行
NEW DOVE	歐洲	2月11日	公和洋行
ZIM TRIESTE	歐洲	2月11日	公和洋行
PRENS, PIERCE	歐洲	2月11日	公和洋行
TOYAMA	歐洲	2月11日	公和洋行
KAP, KANEVSKIY	歐洲	2月11日	公和洋行
GOLDEN ANTWERP	歐洲	2月11日	公和洋行
ALBERT MAERSK	歐洲	2月11日	公和洋行
ORT, EXPRESS	歐洲	2月11日	公和洋行
PRENS, VANUERN	歐洲	2月11日	公和洋行
NAN HWA	歐洲	2月11日	公和洋行
EASTERN HARMONY	歐洲	2月11日	公和洋行
CR, LIBERVILLE	歐洲	2月11日	公和洋行
GOLD HILL	歐洲	2月11日	公和洋行
RIVER MAJUN	歐洲	2月11日	公和洋行
SINOFA	歐洲	2月11日	公和洋行
BEHAI CAREER	歐洲	2月11日	公和洋行
YUN TAI SHAN	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, LINGE	歐洲	2月11日	公和洋行
APOLLO PEAK	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, COLOMBO	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, MANILA	歐洲	2月11日	公和洋行
ROINAIE	歐洲	2月11日	公和洋行
YOSHIOKI	歐洲	2月11日	公和洋行
NL, CLEMENT	歐洲	2月11日	公和洋行

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
THAI TUBTIM	泰國	2月11日	公和洋行
HANGANG GLORY	泰國	2月11日	公和洋行
UNI MODEST	泰國	2月11日	公和洋行
MAJAPAHIT	泰國	2月11日	公和洋行
NEP, AGATE	泰國	2月11日	公和洋行
SHINKO MARU	泰國	2月11日	公和洋行
CHEVALIER ROZE	泰國	2月11日	公和洋行
EVER GLOBE	泰國	2月11日	公和洋行
NEP, ZIRCON	泰國	2月11日	公和洋行
OSA VIROGOSO	泰國	2月11日	公和洋行
ARYA TARUNAGA	泰國	2月11日	公和洋行
JOHN EVERETT	泰國	2月11日	公和洋行
BLARS MAERSK	泰國	2月11日	公和洋行
NANSING I	泰國	2月11日	公和洋行
SPECO EXPRESS	泰國	2月11日	公和洋行
HORN	泰國	2月11日	公和洋行
BONTIA ACE	泰國	2月11日	公和洋行
COSMOS	泰國	2月11日	公和洋行
SANDYS BAY	泰國	2月11日	公和洋行
GEMINI STAR	泰國	2月11日	公和洋行
DONAM 0.9	泰國	2月11日	公和洋行
RATHI	泰國	2月11日	公和洋行
RANDER PINE	泰國	2月11日	公和洋行
AL MIRQAB	泰國	2月11日	公和洋行
HERMES ACE	泰國	2月11日	公和洋行
NEP, CRYSTAL	泰國	2月11日	公和洋行
CORNELIA MAERSK	泰國	2月11日	公和洋行
SUPANYA	泰國	2月11日	公和洋行
THAI FALLIN	泰國	2月11日	公和洋行
SANKO SCORPIO	泰國	2月11日	公和洋行
WAN LIE	泰國	2月11日	公和洋行
KUMANG GLORY	泰國	2月11日	公和洋行
LAURA MAERSK	泰國	2月11日	公和洋行
ORT, VENUS	泰國	2月11日	公和洋行
BLUE SHARK	泰國	2月11日	公和洋行
SOMERS BAY	泰國	2月11日	公和洋行
WAH YEE	泰國	2月11日	公和洋行
OCEAN RAINBOW	泰國	2月11日	公和洋行
EVER TRUST	泰國	2月11日	公和洋行
CLIPPER ACE	泰國	2月11日	公和洋行
LUCKY PINE	泰國	2月11日	公和洋行
UNI FORTUNE	泰國	2月11日	公和洋行
XIN HUA 6	泰國	2月11日	公和洋行

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
AVA	澳洲	2月11日	公和洋行
HUA SHENG	澳洲	2月11日	公和洋行
HAI XING	澳洲	2月11日	公和洋行
PING XIANG CHENG	澳洲	2月11日	公和洋行
HP DONGNAM	澳洲	2月11日	公和洋行
JUPITER	澳洲	2月11日	公和洋行
HUA YING	澳洲	2月11日	公和洋行
BOHNY STAR	澳洲	2月11日	公和洋行
FU SHUN CHENG	澳洲	2月11日	公和洋行
EVER LAUREL	澳洲	2月11日	公和洋行
CHARLOTTE MAERSK	澳洲	2月11日	公和洋行
MING STAR	澳洲	2月11日	公和洋行
HARBOR BRIDGE	澳洲	2月11日	公和洋行
FORMOSA CONTAINER	澳洲	2月11日	公和洋行
PRES, PIERCE	澳洲	2月11日	公和洋行
ASIA ACE	澳洲	2月11日	公和洋行
AM, LEGION	澳洲	2月11日	公和洋行
SL, PATRIOT	澳洲	2月11日	公和洋行
CHARLOTTE LYKES	澳洲	2月11日	公和洋行
GREEN ISLAND	澳洲	2月11日	公和洋行
EVER GUIDE	澳洲	2月11日	公和洋行
AXEL MAERSK	澳洲	2月11日	公和洋行
ELECTRO ACE	澳洲	2月11日	公和洋行
ORT, PREMIER	澳洲	2月11日	公和洋行
ZIM NEW YORK	澳洲	2月11日	公和洋行
MING MOON	澳洲	2月11日	公和洋行
MOSEL EXPRESS	澳洲	2月11日	公和洋行
PLANTIN	澳洲	2月11日	公和洋行
SILVIA SOFIA	澳洲	2月11日	公和洋行
BARBER TAMPA	澳洲	2月11日	公和洋行
LEISE MAERSK	澳洲	2月11日	公和洋行
AM, MAINE	澳洲	2月11日	公和洋行
UNI FORTUNE	澳洲	2月11日	公和洋行
YOUNG CHAU	澳洲	2月11日	公和洋行
NATIONAL PRIDE	澳洲	2月11日	公和洋行
BARBER TAMPA	澳洲	2月11日	公和洋行
SL, ENDURANCE	澳洲	2月11日	公和洋行
PRES, EISENHOWER	澳洲	2月11日	公和洋行
ORT, EXECUTIVE	澳洲	2月11日	公和洋行
PRES, TAFT	澳洲	2月11日	公和洋行
MIN LIE	澳洲	2月11日	公和洋行
CIUDAD DE NEIVA	澳洲	2月11日	公和洋行
EASTER BAY	澳洲	2月11日	公和洋行
FORMOSA CONTAINER	澳洲	2月11日	公和洋行
DELAWARE GLORY	澳洲	2月11日	公和洋行
AM, LEGION	澳洲	2月11日	公和洋行
EVER GUIDE	澳洲	2月11日	公和洋行
ISLA SALANGO	澳洲	2月11日	公和洋行
NL, LINGE	澳洲	2月11日	公和洋行
PROTAKOBE	澳洲	2月11日	公和洋行
AMERICAN MAINE	澳洲	2月11日	公和洋行
BARBER TAMPA	澳洲	2月11日	公和洋行
AMERSFOORT	澳洲	2月11日	公和洋行
PACIFIC CONTAINER	澳洲	2月11日	公和洋行
ZIM ILAT	澳洲	2月11日	公和洋行
AUST, EXPLORER	澳洲	2月11日	公和洋行
F. E. BRIDGE	澳洲	2月11日	公和洋行
GAO CHENG	澳洲	2月11日	公和洋行
AUSTRALIA	澳洲	2月11日	公和洋行
ASIAN JADE	澳洲	2月11日	公和洋行
KHUI, ZHUKOV	澳洲	2月11日	公和洋行
KYOWA ORCHID	澳洲	2月11日	公和洋行

廣州一深圳火車表

班次	廣州開	深圳開	廣州到	深圳到
105	6:25	8:57	10:4	11:18
97	7:20	9:52	10:6	12:47
91	8:45	10:39	9:6	11:40
99	9:00	11:32	9:8	13:46
643	6:50	12:40	10:0	15:02
601	9:12	15:16	9:2	16:45
93	10:30	12:24	14:4	17:34
101	10:42	13:44	9:4	17:15
115	13:50	16:19	10:2	18:17
103	16:50	19:40	50:2	21:45
95	18:39	20:33	16	17:10

香港、廣州交通表

往廣州	往香港
直達火車 上午 8:25 下午 1:40	上午 8:45 下午 11:25
上午 1:05 下午 3:45	上午 10:30 下午 1:11
下午 2:35 下午 5:15	下午 6:39 下午 9:20
巴士 上午 7:00 下午 1:00	上午 9:30 下午 6:30

今日明日出八口船隻

船名	茶棧港口	停泊地點	公
新景加坡	ZIM SINGAPORE (上午三時)	澳洲台灣	現代輪
扶桑丸	FUSO MARU (上午六時半)	基隆	A 17
海龍	KAI SHUN (上午十一時)	基隆	B 13
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU (下午三時)	基隆	A 7
愛琴	MIN TSUNG (上午十一時)	大連	B 13
印度丸	INDUS MARU (下午四時)	新加坡	A 13
成泰	CHENG TUI (下午二時)	新加坡	A 34
威爾斯	MAERSK TEMPO (上午六時)	馬尼拉	現代輪
林肯德統	PRES, LINCOLN (上午六時半)	美國	國際輪
施路	CHITRAL (上午十時半)	新加坡	A 32
路易士馬士	LOUIS MAERSK (上午八時)	新加坡	現代輪
新景京	ZIM TOKYO (上午四時)	美國	現代輪
自由	SL, FREEDOM (下午三時)	美國	海龍輪
長櫻	EVER SHINE (下午七時)	美國	國際輪
中國	HAI KUO (中午)	基隆	油蔴地

中華瑞祥	R.R. RATNA(中午)	雅加達泗水
士蘭迪亞	SELANDIA(上午八時)	歐洲
薩墨斯灣	SOMERS BAY(上午八時)	曼谷

海晏	SEA ROYAL(下午)	新加坡
橫濱	CHITRAL(下午)	日本
江浦	JIANG PU GUAN(上午八時)	海南
遼河	LIAO HE(上午十時)	上海

明日入口船隻

先達康年	STRATHCONON(上午五時)	高雄
長野丸	NAGANO MARU(上午十時)	基隆
海白頭嶼	ANEMONE	基隆
安和	ANWO VENTURE(上午二時)	基隆
吉利	HILLE OLDENDORFF	本日
吉彌丸	JALISCO(下午五時)	美國
露江	HANGANG GLORY	釜山
吉海	YOSHUMI(上午六時)	日本
海誠	OCEAN SINCERITY(下午一時半)	釜山
風魚	ROYAL STAR(上午七時)	山打根
韓元	YI CHUN	基隆
怡源春	KOREAN WONIS SUN(上午十時)	美國

國際橋 港 郵 達馬爾 NORASIA DAGMAR(下
國際橋 寶 陸 南方九〇八 SOUTHERN 908
海陸橋 海 橋

B11	天	祥	銀湖	SILVER LAKE
A	東	東	EASTERN DELTA	
B21	招商局	怡和	YI CHUN	
國際橋	招商局	上海	HAI KUO	
		上海	SHANGHAI(下午三時)	
現代橋	郵	長裕丸	NAGAO MARU	
A	日	哈爾濱出	HAMMURABI(午)	
A	日	安順	MING ENERGY	
A	日	安順精神	ANANGEL SPIRIT(下午	
A	日	自由	SL. FREEDOM(下午)	
黃埔橋	日	韓國元善	KOREAN WONIS SUN	
A	日	喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	
A	日	安和	ANWO VENTURE	
A	日	印度丸	HILLE OLDENDORFF	
A	日	成都	INDUS MARU	
國際橋	日	長崎	CHENG TU	
			EVER SHINE	

三時)歐洲 北港	黃埔塢 B	仕華 B	嘉潤 B	科特 華安 駿山	FORTITU HUA AN JUN SHA
-------------	----------	---------	---------	----------------	------------------------------

新加坡巴生	A.26	大德大	源德榮	志剛七	ZHE HAN
暹羅中	A.8	大德大	源德榮	志剛七	AMUNDEN
暹羅日本	B	大德大	源德榮	志剛七	FEN HE
暹羅	B	大德大	源德榮	志剛七	NEW AN
暹羅	A.31	大德大	源德榮	志剛七	XIONG Y
暹羅	A.31	大德大	源德榮	志剛七	
吉隆坡阿喀巴	A	大德大	源德榮	志剛七	
吉隆坡	A	大德大	源德榮	志剛七	
暹羅	A	大德大	源德榮	志剛七	
加州紐約	A	大德大	源德榮	志剛七	
西北太平洋	A	大德大	源德榮	志剛七	
加州紐約	A	大德大	源德榮	志剛七	
西非	A	大德大	源德榮	志剛七	
東非	A	大德大	源德榮	志剛七	
加爾各答	A	大德大	源德榮	志剛七	
中倫敦	A	大德大	源德榮	志剛七	
新加坡巴生	A	大德大	源德榮	志剛七	
暹羅	A	大德大	源德榮	志剛七	

B18	東洋
B3	華潤
B15	招商局
B16	招商局

T 17
 N SEA
 ELITA
 E CHENG

B12	招西局
西風	益豐
西風	招西局
宮列務	聯航
友聯局	招西局

香港·廈門

香港直放
 海口

今日出口船隻				
北山	BEI SHAN(下午)	天津	招商局碼頭	招商
桂林	KWEILIN(下午十時)	新西蘭	A 9	本

南非瓦爾	S.A. VAAL(上午三時)	南非	現代橋	怡和
海濱	KAI SHUM(半夜)	羅馬尼木	B17	東
旅東京	TUNG TOKYO(下午十一時)	洛杉磯組的	現代橋	新東
葵海六號	TUNG HA(下午)	高維	油蔴地	東
新嘉坡	ZIM SINGAPORE(下午)	依力	現代橋	新
扶桑丸	FUSO MARU	伊加那爾各貨	A 6	日
九龍神	KOOWLOON BAY(下午)	歐洲	現代橋	太
泰昌	TIVAT(上午)	西班牙	A 8	日
瑞士燕天	MAERSK TEMPO(下午)	墨西哥	現代橋	瑞士
榮華	PRIMERA PEAK(下午)	日本	A12	太
萊佛士	FRES, LINCOLN(半夜)	加州西北太平洋	國際橋	大

恒泰	HAND TAI(上午六時)	日本
爾利	KUO LIE	高雄
福興二號	FOO HSING 2	高雄

哈茂拉比	HAMMURABI(上午五時)	台灣
明曉	MING ENERGY(中午)	台灣
南光	SOUTH LIGHT	美國
安達馬士基	ANDERS MAERSK(下午三時)	新加坡
賴治	LARCH(下午六時)	挪威
彩虹	RAINBOW(下午十時)	金山
格羅維	GLAU CHAU	歐洲
富山	TOYAMA(上午七時)	歐洲
海興	HAI XING(上午七時)	上海
伊士達海	EASTER BAY(半夜)	新加坡
中利	CHUNG LIE	台灣

B	中	央	金明	GEMINI MOON
油蔴地	海	昌	路士馬士基	LOUIS MAERSK(上午)
油蔴地	永	裕	達馬爾	NORASIA DAGMAR
			生達店年	STRATH CONON

現代代	怡和	先施	太古
國際	和	富山	TOYAMA
A	華	華豐	WAH YEE
現代	嘉士基	友誼十二號	YOU YI 12
A	士	中興	CHUNG LIE
B	海	義利	GU LANG YU (下午十二點)
國際	東亞		輪 船 停
海	隆	船 名	
A	招商局	大成功五號	SUCCESS 5
海	海	安祥精神	ANGEL SPIRIT
海	達利		AMRTA JAVA 1



WORLD LINE

直航

星加坡·巴生

SILVER LAKE

銀湖

HORN

好利

GOLDEN LAKE

金湖

泊A26泊卸日收貨

2月10日開行

2月13日到

2月15日開

2月27日到

2月29日開

總代理：大源船務有限公司

接駁處：東記公司

香港德輔道西40-50號

西區中心大廈廿一樓

電話：5-489/51, 5-401521

福
朗
輪

直達 星加坡 巴生港、庇能

二月廿五日到
二月廿六日到

總代理：大源船務有限公司

接駁處：東記公司

香港德輔道西40-50號

西區中心大廈廿一樓

電話：5-489/51, 5-401521

德代理 協成輪船 (香港)


香港灣仔大船中街商大廈1106室

電話：H249226/250241 (十線)

KYOSEI

LINE

協成泥船林



會社

奧莎威高輪

M/S. "OSA VIKTORIA"

直達：星加坡、巴生港、庇能

二月十三日開

要
 二月九日印大德抵港
 定期客貨另辦
 海興號
 二月十日印大德抵港
 諸客收貨、付貨人逕來本公司辦理提貨、付貨手續
 招商局輪船股份有限公司啓
 干諾道中五國銀行對面五十九號
 電話：410553、410554、410555

R 華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &
WAREHOUSE
香港 灣仔 畢道 華潤大廈 樓 電話: (02) 2522 8888

北海市南方貨運有限公司

北海 ⇌ 香港定期貨

<u>船 名</u>	<u>抵 期</u>	<u>離 期</u>
南方 908 SOUTHERN 908	預10/2 預14/2	13/2
南方 909 SOUTHERN 909	預14/2 預17/2	16/2

貴客託運 方便快捷
服務週到 歡迎垂

美 紅 M.S. "WELL RAINBOW"
二月十二日 罷由天津搭
金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"
一月十一日 由青島搭
▲請貴客速到本公司辦理接貨 付貨手續

華夏企業有限公司

上海英大馬路四一四號

限公司
DOWN CO., LTD.
司
輪
發貨日期
免費倉期三天
免費倉期三天
費合理
司

星光號

香港


每日定期快棧
澳門開，凌晨二時正

本港代理：星光船務有限公司
STAR LINE

直轄道中88-98號

收貨站：**華聯**
CFS/CY新界青

澳門總公司**澳港貨櫃**
MACAU HONG KONG
CFS/CY 澳門比厘喇馬路
電話：71769、9



 "STAR LIGHT"
 澳門
 往來貨櫃服務
 營業時間：下午二時正
 電話：455893
 SHIPPING CO.
 商業大廈1603室
 (電話0-4970305)
 地址：TX1168號
 碼頭聯合有限公司
 3 TERMINAL LTD.
 士街100號內港九號新碼頭
 771-3, 565776

江車貨運公司
貨運公司

香港、廣東省各地貨物運
香港本地運輸服務

吊機車及各噸位貨車

彌和宜合道212號樓上
康A座14字15樓7室
2723340、0-206984
洲文錦渡急流倉庫內
州市越秀區對外貿易公司
州市東風路321號
4509



香
利來
M.S.
利來
M.S.
東
M.S.
直往：刀
總理：日
代：海富中

NYK LINE



——中東全貨箱服務——

天直連：力拜 (DUBAI)

利文 三月十一日開往
EDDLOYD CLEMENT 三月十一日開往

萬力 三月廿八日開往
EDDLOYD VAN NECK 三月廿八日開往

愛丸 三月六日開往
OHGO MARU 三月六日開往

、他文、科威特

郵船(香港)有限公司

、厦州一樓 電話：5-285541

 名神汽船株式會社
Meishin Line

吉 海
“YOSHIMI”

2月10日到 2月11日開
新 加 坡

利 松
“RANIER PINE”

2月17日到 2月18日開
新加坡 巴生

代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412921-4 5-439504

刊登本報廣告

收費廉 效力大

電話：七二六九八〇

有威行貨箱

Authorized HK-Canton

九龍彌敦道563號交通

電話：3-301385-6 3-301385-7

廣州聯絡處：廣州市糧

地址：廣州市人

電話：835390


香港一往返一廣州市及

輾轉，直接拖至收貨人

，免差租，轉口貨運

頭拖運，不另收費。

承接陸路全



運輸公司
Drayage Service
行大廈1402室
0003 3-301183
食品進出口公司
南路168號
9651
廣東省各地代客
地址，貨櫃齊備
直接往來貨櫃碼

明興貨箱
MING HING CONTAINERS
本公司承辦
東省各地
有貨櫃車
位大小貨
香港聯絡處
香港聯絡電話
深圳聯絡電話
廣州聯絡電話
佛山聯絡處
佛山聯絡電話

永興
WING
興

電話：86310

香港
金勤街

船名
森森四號 / 永水
森森四號 / 永水
森森四號 / 永水
收貨站

香港
全港
每

船名
香港收貨站：恒
九龍收貨站：葵
直落亞逸：義
直落亞逸：義
電話：22411
電話：22411
電話：22411
電話：22411

CO
運輸有限公司
R TRANSPORTATION CO., LTD.
運來往港穗及廣
東各埠運輸，並備
有吊機車及各項
車運輸服務。
九龍偉時樓56—68號
德成大廈2樓A座
3-841138 3-841105-6
3 97788
7 4835
佛山市運輸聯合公司
(佛山市南興路22號)
86204, 85514, 86159

利船務公司				
LEE SHIPPING COMPANY				
內灣及離岸三洲				
C.O.M. 電話：77312, 78703				
珠海 定期航線				
· 卸裝貨物及散裝貨				
航次	開航			
2065	8	2		
2067	12	2		
2069	15	2		
興隆源海運起卸站內				
澳門				
雜貨貨箱及散裝貨				
航次	開航			
永勝利				
街起卸站內				
興隆源海運起卸站內				



LINE

東方輪船有限公司

期航線——接駁電話：H-216461

IPPINE OCEAN” 菲律賓海洋

六日落貨 三月八日開行
 特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、候路

Available For Hamburg/Antwerp/

Cargo For: —Malmo, Bremen, Bergen, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Odessa, Aarhus, Liverpool, London with
 at At Hamburg, Dublin, Msiila, Ceuta, Laa Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

運有限公司

RU SHIPPING LTD.

uro Trade Centre.

電話 Tel 6-216461

3-14號 (6 Lines)

貨倉 油庫 K7179388

TEL: K-7271888

船務公司 電話: 2797

打蘭古街95號

聖知武士

Sanki Gerashios

三月廿八日開行

直航：上海

歐洲入口船期

INWARD

美元強歐洲貨幣弱油價下降 塑膠原料價減逾三成 廠家對後市依然看淡

將促使更多金屬零件和配件由塑膠代替

【本報訊】在石油價格暴漲之際，塑膠原料價格卻大幅下跌，這對塑膠工業無疑是重大利好。據悉，塑膠原料價格在過去幾個月內，已下跌超過百分之三十。這主要歸因於美元走強，而歐洲貨幣則相對弱勢，導致進口原料成本下降。此外，國際原油價格的回落，也間接拉低了塑膠原料的生產成本。目前，許多塑膠廠家對後市持樂觀態度，認為低廉的原料成本將有助於擴大生產，並促使更多金屬零件和配件由塑膠代替。

經濟

中發與上海針織廠 達成織品補償貿易 投資一百萬引進日本縫紉設備

【本報訊】中發貿易公司與上海針織廠，近日達成一項重要協議，雙方將展開織品補償貿易。根據協議，中發公司將向上海針織廠提供先進的日本縫紉設備，而該廠則將生產出的針織品返銷回國。此項投資額達一百萬，旨在提升國內針織工業的生產技術和效率。目前，雙方正積極籌備相關事宜，預計近期內即可正式開工。

英商對港貨觀感 金價走勢繼續回軟

【本報訊】據英商調查，目前英商對香港貨物的觀感趨好，這主要得益於近期金價的走勢。金價在過去一段時間內持續回軟，使得許多金飾及金製品更具競爭力。此外，香港貨物在國際市場上的口碑也日益提升，吸引了更多海外買家的關注。不過，英商也指出，雖然金價走低有利，但整體經濟環境的不確定性仍對市場信心造成一定壓力。

西歐復甦比意料強 法意經濟表現較弱

【本報訊】根據最新的經濟數據顯示，西歐地區的復甦情況比預料要強，但法國和意大利的經濟表現則相對較弱。德國和英國的經濟增長表現穩定，而法國則面臨通脹壓力，意大利則因債務問題而顯得步履蹣跚。專家分析認為，西歐復甦的強勁主要得益於美國經濟的持續增長，這為歐洲出口產品提供了良好的市場環境。然而，法意兩國在內部改革和財政政策上的分歧，使得它們在經濟復甦的道路上面臨更多挑戰。

日股市達空前高點

日經指數昨日創下歷史新高，市場氣氛極為熱烈。分析人士指出，這主要得益於企業盈利增長和投資者信心的回升。不過，專家也提醒，高點之下必有調整，投資者應保持冷靜，切勿盲目追高。

股票名稱	價格
東京電力	1,250
富士重工業	1,180
本田汽車	1,320
豐田汽車	1,280
三菱汽車	1,210
日產汽車	1,150
索尼公司	1,050
松下電器	1,020
日立製作所	1,080
三菱電機	1,120

布宣主席主會總險保

保險業協會昨日舉行年會，由主席布宣主持。會議總結了過去一年的工作，並對未來發展提出了建議。布宣表示，保險業在過去一年中表現穩健，為社會提供了可靠的保障。未來，協會將繼續加強監管，促進行業的健康發展。

磁浮空運系統

最近已在英國建成，該系統將用於快速運輸貨物。該系統由英國政府資助，旨在提高物流效率，減少運輸成本。目前，該系統已在倫敦附近進行測試，預計近期內即可投入商業運營。

三上上下下反覆

金價在過去幾天內呈現上下波動之勢，投資者應密切關注市場動向。分析人士指出，金價的波動主要受美元走勢和國際形勢的影響。目前，金價處於高位，投資者應謹慎操作，避免盲目追高。

港美線貨物運費

正醞釀一次新減價，以刺激貿易。據悉，多家貨運公司已達成協議，將降低從香港到美國的貨物運費。這一舉措旨在減輕出口企業的負擔，促進貿易的增長。專家認為，這將有助於提升香港作為國際貿易樞紐的地位。

康樂園鄉村俱樂部

委任新顧問及經理，以改善服務品質。俱樂部表示，新顧問將負責制定發展計劃，而新經理則將負責日常運營。俱樂部希望通過此次人事調整，提升服務水平，為會員提供更好的休閒娛樂體驗。

嘉興市引進項目

項目名稱	項目內容
1. 150頭高產乳牛，年產鮮奶150萬公升	2. 鮮奶冷藏設備及乳製品生產設備
3. 嘉興市食品飲料廠	4. 嘉興市食品飲料廠
5. 嘉興市食品飲料廠	6. 嘉興市食品飲料廠
7. 嘉興市食品飲料廠	8. 嘉興市食品飲料廠
9. 嘉興市食品飲料廠	10. 嘉興市食品飲料廠

敦煌酒樓

九龍、香港、沙田
九龍彌敦道469號
電話：3-301212
香港北角英皇道436號
電話：5-630222
沙田新城市廣場六樓
電話：0-6996222

萬壽宮酒樓 廣州酒樓

九龍彌敦道42-44號
電話：3-304222
土庫灣馬坑涌道5號
電話：3-7150111

謝啟

本公司商場昨日開幕，荷蒙各界友好，同業先進，光臨指導，惠賜多珍，不勝感激。激推恐招待不周，謹此登報鳴謝。
新亞貿易公司 謹啟

樓香天

一唯九港 榮杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: K662414 688352

年飯預定席數減少

老字號酒樓客戶關係良好生意保持穩定

部分酒家席數雖增加酒席菜價卻已壓低

從事飲食業的老字號酒樓，在過去幾年來，生意一直穩定，甚至有所增長。這主要歸功於其與客戶建立了良好的關係，以及對傳統菜式的堅持。

在過去一年中，雖然預計的席數有所減少，但老字號酒樓的生意卻保持穩定。這主要歸功於其與客戶建立了良好的關係，以及對傳統菜式的堅持。

味海茸參及飯夜年



新年將至，各大酒樓酒家紛紛推出新年賀歲餐。其中，以海茸參及飯夜年為主題的餐席最受歡迎。這類餐席通常包括多種滋補海鮮和傳統年飯菜式，寓意吉祥。

佳節送禮自奉必備

臘味貨源充足售價穩

臘味是新年期間送禮和自奉的必備佳品。目前，市場上的臘味貨源充足，售價也相對穩定。消費者可以放心選購。

海王牌罐頭鮮鮑

鳴謝

本港各大海味店、酒樓、粥店、超級市場、國貨公司、日本百貨公司、廣大市民用戶以及美加、東南亞、中國內地用家。



過去一年來，荷蒙各方用家對本公司產品——「海王牌」罐頭鮑魚鼎力支持，使該牌罐頭鮑魚銷數在1984年突破一萬箱（每箱四打裝），迄今銷路仍節節上升。為表示本公司之熱誠謝忱，謹此登報鳴謝！

紐西蘭海王有限公司 全啓
永泰行海產有限公司

地址：香港高陞街86號地下 電話：5-400925-7
電傳：83897 WITAI HX 電掛：4141 HK

店飯大海上

餐華精菜滬。家食盆正真。定預迎歡。飯夜年團。茗春財發。

敬送甜品或芝蔴湯麵 份量足六位用

特價：388. 特價：1080.

高級滬菜。名廚主理。質量並重

香港銅鑼灣紀利街壹號金堡中心四樓（即舊大九公司左鄰）
訂座電話：5-7906828

源盛號

經營範圍
鮑參翅肚
環球海味
京果土產
各國食品

地址：香港德輔道西78號地下
電話：5-478628-9 5-470361
電傳：3293 HK

珠城酒樓

團年飯·發財春茗

特價精選	重質重價
雙龍蝦、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、金蒜炒時蔬、揚州炒飯、合時甜品	大紅乳豬拼盤、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、金蒜炒時蔬、揚州炒飯、合時甜品
雙龍蝦、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、金蒜炒時蔬、揚州炒飯、合時甜品	大紅乳豬拼盤、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、金蒜炒時蔬、揚州炒飯、合時甜品

自助海鮮火鍋餐

晚晚舉行

七時至九時半

生猛海鮮·不停供應
任君品嚐·保證滿意
二樓供應·成人\$60.00·小童\$40.00

社團慶典 喜筵壽宴
早午茶市 晚飯宵夜
貴賓廳房 歡迎預訂

歲晚新年全部照常營業
定座電話：5-778226

榮華臘腸

天然生晒

正宗臘腸，必選新鮮豬肉，配以玫瑰露酒，原晒豉油，高級技師調味，新界陽光生晒，食時齊米同蒸，飯熟腸香，增加營養。

棄之可惜

與其名曰臘腸，其實品質滲雜，肉既不鮮，而且粗製濫造，真是食之無味，棄之可惜！

豐澤樓

歡迎預訂
年飯，發財春茗
北京填鴨，紅燒熊掌
雞鮑翅

京菜名點 品種甚多 宴會小酌 豐儉隨意

地址：九龍尖沙咀彌敦道34-36號地下
電話：3-669968 3-7211678 3-7211789

日歡樂小菜館

每日中午十二時起至下午三時供應精美點心，即叫即蒸。

三時供應精美點心，即叫即蒸。

三時供應精美點心，即叫即蒸。

新花園海鮮酒家

裝修豪華 金碧輝煌 環境幽雅 交通便利

午茶部 精美點心 即叫即蒸 供應至五時

小菜部 生猛海鮮 可口小菜 合時補品

貴賓房 雀巢錦興 壽筵喜酌 高貴清雅

名廚主理 色香味全 侍應服務 招呼周到

二百車位 免費停泊 飲宴便酌 歡迎光臨

地址：沙田獅子山隧道口世界花園內（九龍塘地鐵站轉乘專線小巴可直達）
訂座電話：0-621251-50 每早九時開始訂座

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

各界友好 彭先生主持剪綵
激推恐招待不周謹此登報鳴謝

戲院聯合廣告

大新
341199

盛今
送不嘉

福

成龍
出品

際國

珠明慶普

巨變浪神
片情造形
宣行樂聯聯
不譽公可
宜兒發司

瀉滿早絕
暫佐啟世
主演 蔡松林
宜兒發司

偷心男處

法魅抗力
拒無

庸心閉緊閉，點合百的受以
補夜今關半早昔是夜五左
驚說晚覺小十度高場七半
駁午史小點明照福午三

宇宙影都

街宇都都，教倫
主路溫來奴史
演：恩高·班遜

黑街

技欺一學大中
兩屈手得：餐泥
：父損：公恩

福星高照
黃金洪

石寶樂新
K657116 K618167

週二第！滿狂
不笑小大笑門三驚動岑王偉曾
停個笑美科爆寶狂：建青：志

鬼鬼友老

財發喜恭 場午今晚
愛得早 車就毀 場今
知艾燕 石寶 地城 樂新：早

樂快都新
K566148 K773496

週二第！滿狂
不笑小大笑門三驚動岑王偉曾
停個笑美科爆寶狂：建青：志

鬼鬼友老

財發喜恭 場午今晚
日一青 樂快 敬 都新 場今
千喜 存家 早

都美都富聲樂

劇大瘋 場五天今
！喜狂
烈羅：瑋董：馬午

男處齡超

財發喜恭 場午今晚
珍林八 都美 迷性 都富 場今
阿彩 戀的 都富：早

地蘇油·里福·華龍

劇大瘋 場五天今
！喜狂
烈羅：瑋董：馬午

男處齡超

財發喜恭 場午今晚
鬼油 青烈瀉 青青龍場今
人繞地康 登火星 年連華：早

明光天大旋凱
9-461419

！週二第
主助岑王偉曾
演：建青：志

鬼老鬼

發恭場午今
財喜：夜晚

吳順鉤到玩早

港九影院聯合廣告

！週二第
主助岑王偉曾
演：建青：志

鬼老鬼

發恭場午今
財喜：夜晚

吳順鉤到玩早

金門·樂

場五天今後最

出演力合牌皇大雨晴：馬午

男處齡超

約有人佳 獻盛天明
映大

財發喜恭：場夜午晚今

聲嚴·統總

場五天今後最

出演力合牌皇大雨晴：馬午

男處齡超

約有人佳 獻盛天明
映大

財發喜恭：場夜午晚今

海連雅都
K672004

城銀瀝沙地
·樂源田址

滿早絕
主顧自雅白蓮
演生兒：鳳嬌
演生兒：鳳嬌
宜兒發司

差攪笑館

但地必必與與，守則，差生
：那說：強女：則家：餐香

財發喜恭 點明夜今兩
半十場午晚

樂百·聲金
K672004 K672004

早請瀉滿早絕
演辭正官報續自白蓮
出合：本·畢生：鳳嬌

差攪笑館

不兒宜童

財發喜恭 點明夜今兩
半十場午晚

聲新聲華

城銀瀝沙地
·樂源田址

滿早絕
主顧自雅白蓮
演生兒：鳳嬌
演生兒：鳳嬌
宜兒發司

差攪笑館

不兒宜童

財發喜恭 點明夜今兩
半十場午晚

聲凱都京

城銀瀝沙地
·樂源田址

滿早絕
主顧自雅白蓮
演生兒：鳳嬌
演生兒：鳳嬌
宜兒發司

差攪笑館

不兒宜童

財發喜恭 點明夜今兩
半十場午晚

都銀·江珠

映戲場五天今
劇喜狂盛軍冠寶美全
磨搶力極：群彩港全
演主連潘利莉：田馬夫提史

身錯上鬼妻

先場午晚
裝架棉木

命針勾場今銀：攪仔揭場明珠
華華英：早都：行打演：早江

天今
平場四加
：點開
洪元成
黃金彪龍
高福星
吉小聲小
小半十
小：點早

UA6 院線

六間戲院

設備豪華聲光一流
快將開幕


市新沙地
廣城田址

[illegible][illegible]

果我在睡覺，還是照常睡覺，偶爾到郊區去散散電車，反而覺得有點單樣。

已走火入魔，後來知道，一位同大廈的朋，隨身一盒錄音帶，錄的不是交響樂，而是飛車上敵聲音，這是對他獨特有效，而是我跟那朋友而已。一位鼎鼎大名的實水灣有華廬別墅，但他總是失眠，要回到工廠才能安睡。原來他刻苦創業，工廠的，成了他不可缺少的部分。

業家已於年前去世。他的代，他的兒子在工業界而且有所成就。



很久以前，森林裏住有許多種類不同的動物。牠們各有專長：松鼠會爬樹，鸚鵡會游泳，小鷹在空中飛翔，飛鼠在晚上跳躍，大家生活得很愉快。一天，森林裏的社會改革家，發現松鼠不會飛，鸚鵡不懂爬樹，兔子跑不快，牠兒也跑不起，這些都是森林裏的不公平現象，於是辦起一個學校，教了爬樹、不會飛、飛翔跳躍等幾個必修科，用法律規定三歲以下的小動物一定要到學校裏學習。一年強的教育後，松鼠仍沒學會飛翔，却惡習了爬樹的本領，兔子學飛只跳得背一塊、紫槐、連跳樹也不行了，小鷹在空中只管飛，連飛躍也忘了，鸚鵡在晚上只管跳，却

以前達到生產就汰 食鹽太高的台灣
電話：5-651377（國線）、5-647677（國線）吳育福事處5-753230

電話：K7446810 7445817 7445618

S-223687/廣生公司

2014年3月22日 02:00:00

相河南史

王之渙的《出塞》詩

王渙的《出塞》詩

陳邦炎

在盛唐詩壇上，王渙是一位名重一時的詩人，可惜他的作品多已散佚。《全唐詩》只收錄了他的六首絕句。其中，為時評家交口稱賞，並推為唐人七絕中上乘之作的是下面一首：

黃河遠上白雲間，一片孤城萬仞山。
羌笛何須怨楊柳，春風不度玉門關。



新三四期

王渙的這首詩，在盛唐詩壇上，可謂是「一片孤城」，其意境之孤獨，其情感之深沉，實為唐人七絕中不可多得之佳作。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。詩中「一片孤城萬仞山」一句，以極大之空間感，襯托出孤城之寂寥；而「春風不度玉門關」一句，則以自然之現象，隱喻了邊塞之荒涼與戍卒之思鄉之情。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

王渙之詩，多為五言、七言絕句，其風格清新自然，意境深遠。其代表作《出塞》詩，更是其詩藝之精華。此詩不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。

王渙之詩，不僅在當時廣為傳頌，且為後世所推崇。其詩中對自然景觀之描寫，以及對邊塞生活之感悟，均展現了王渙作為一位詩人之獨特視角與深厚功底。此詩之妙，在於其以簡練之筆，勾勒出雄偉之景象，並寓含深沉之感慨。

碑與帖

陳邦炎

碑帖二字，已成為一個專門術語，其實這兩者是兩回事。碑，是指刻在石碑上的文字，其特點是字體方正，筆力剛健。帖，則是指刻在木板或紙張上的文字，其特點是字體流暢，筆力柔和。碑與帖之區別，不僅在於載體之不同，更在於其藝術風格之迥異。碑之藝術，強調的是力量與穩重，而帖之藝術，則更注重於線條之流動與神韻之展現。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

碑帖之藝術，不僅是書法之精華，更是中國文化之重要組成部分。其發展歷程，反映了中國書法藝術之演進與變遷。從先秦之金文，到漢代之隸書，再到唐代之楷書，以及宋代之行書、草書，碑帖之藝術不斷吸收營養，不斷創新，形成了獨具特色之藝術風格。在現代社會，碑帖之藝術依然具有重要的生命力和影響力，其研究與創作，對於弘揚中華文化，提高國民藝術素養，具有深遠之意義。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是您尋找商機、招租求職、尋人啟事之最佳平台。歡迎各界人士垂詢。

成功車行

九龍旺角亞答街98號華都大廈地下3-5樓
電話：3-714411 (4線) 傳真：51953 SSMTR HX

- 全新豐田雙排座農夫車
- 全新豐田12座麵包車
- 全新日產雙排座農夫車
- 全新日產12座麵包車
- 全新三菱左軀農夫車
- 日本翻新豐田、日產之小轎車

通行汽車公司

專營：日本汽車、韓國國內
雙排座車、貨車、貨車、貨車
品種多、價格公道、查詢電話：5-78667, 76775
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

贈車回鄉

新到日本全新各類車
特種特種車、特種車、特種車
6-12座、7-10座、4-6座貨車
1-2座、1-2座、1-2座
21-42座貨車
電話：3-869255中成行

贈車回鄉日產汽車、國產汽車、摩托車經銷中心價格特平

國產汽車、摩托車
國產汽車、摩托車
國產汽車、摩托車
國產汽車、摩托車
國產汽車、摩托車
國產汽車、摩托車

上明貿易有限公司

全豐田在農夫車、麵包車、吉普車
翻新豐田 HI-ACE、LITE-ACE、小松 D75-63 型
香港辦事處：銅鑼灣788號華都大廈704室 電話：3-808378

汽車/機械部：進出口貿易部：

專營日本全新/翻新汽車
專營日本全新/翻新汽車
專營日本全新/翻新汽車
專營日本全新/翻新汽車
專營日本全新/翻新汽車
專營日本全新/翻新汽車

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊車大小拖車各款拖掛排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安寧路88號地下 電話：0-773344 0-771933

批發專門店 360257 3390118

85年全新豐田麵包車、的士頭
其他豐田車輛長期現貨供應 九龍太子道270號地下

左軀豐田麵包車

華業汽車公司 5-746232 5-743808
香港灣仔街28號必發商業大廈7樓

錦興車行

代辦手續 贈車回鄉
送：全新豐田五十鈴麵包車農夫車之頭
送：5座12座配前後冷氣收發機太陽紙
送：5-1.75噸雙排座農夫車、日本翻新4-10噸平板自卸泥車
送：麵包車各類型巴士建築機械
九龍大馬路414號地下 查詢電話：3-953273 灣仔門牌414號地下

批發專門店 390118 3360257

85年全新豐田農夫車、麵包車
1-5噸雙排座。長期現貨供應 九龍太子道270號地下

現龍運車行

至灣仔和街22號地下 0-408111
九龍分行 3-960927 3-959356
全新豐田、五十鈴麵包車、農夫車大量供應
1.5/1.75噸油渣、電油任擇，麵包工具車由六至十五座位
前後空調，音響太陽紙，日本翻新五至十噸泥車平板車。

華耀車行 629817 635292

土瓜灣浙江街44號近冠華行
全新豐田日產農夫車、的士頭及R21、R23
豐田五十鈴麵包車
80-82翻新豐田9-12座、5噸-12噸貨車泥車

日本名廠「三電」汽車冷氣機

適合各款客貨車、麵包車等
配原廠原廠機
總代理：適豐貿易公司
地址：九龍紅磡山道9日地下
電話：3-337728 337383

金得利汽車公司

電話：3810361 3815304 3812615
九龍灣道750-756號怡和中心10樓1007室
豐田全新左軀農夫車、的士頭、小轎車
豐田全新左軀農夫車、的士頭、小轎車
豐田全新左軀農夫車、的士頭、小轎車
豐田全新左軀農夫車、的士頭、小轎車